



الحاكمة كاثي هوكول

للنشر فورًا: 2023/10/5

**الحاكمة هوكول تسلط الضوء على مبلغ 234.5 مليون دولار لمشاريع البنية التحتية للمياه المحلية في جميع أنحاء ولاية نيويورك**

**الموافقة على المساعدة المالية تسمح للبلديات بالوصول إلى رأس المال اللازم للمشاريع التي تقلل من المخاطر على الصحة العامة والبيئة**

أعلنت الحاكمة كاثي هوكول اليوم أن مجلس إدارة مؤسسة المرافق البيئية وافق على مبلغ 234.5 مليون دولار كمساعدة مالية لمشاريع تحسين البنية التحتية للمياه في جميع أنحاء ولاية نيويورك. تسمح موافقة المجلس بوصول البلديات إلى أكثر من 226.8 مليون دولار من التمويل قصير الأجل منخفض التكلفة والمنح المعلنة سابقاً للحصول على مجارف في الأرض لمشاريع البنية التحتية الحيوية للمياه والصرف الصحي، بما في ذلك تدابير التخفيف من الفيضانات التي تحمي أنظمة المياه النظيفة الحرجة من أحداث ارتفاع منسوب المياه.

“من خلال الاستثمار في البنية التحتية للمياه في ولايتنا، فإننا نضع الأساس للنمو والازدهار الإقليميين مع حماية مواردنا الطبيعية،” قالت **الحاكمة هوكول**. “هذه المساعدة المالية تساعد على ضمان ألا تكون التكلفة عائقاً حيث تواصل المجتمعات في جميع أنحاء الولاية تحديث أنظمة العلاج من خلال تحسين البنية التحتية الحيوية، مما يساعد على تحقيق مستقبل أكثر صحة وقدرة على التكيف في نيويورك.”

كما اتخذ المجلس إجراءات للمساعدة في ضمان استمرار القدرة على تحمل تكاليف ثلاثة مشاريع قائمة على المدى الطويل، ووافق على تمويل طويل الأجل يزيد مجموعه على 7.7 مليون دولار للبلديات لتوفير وفورات في خدمة الديون لهذه المشاريع.

ومن بين المشاريع التي تمت الموافقة على تمويلها اليوم، وافق المجلس على 148 مليون دولار لمشروع صمود المياه النظيفة الذي سيدعم تعافي مدينة لونغ بيتش على المدى الطويل من الدمار الناجم عن إعصار ساندي في عام 2012. سيجمي هذا المشروع الحاسم أنظمة معالجة مياه الصرف الصحي في المدينة من خلال تدابير التخفيف من حدة الفيضانات، وتحويل محطة مكافحة تلوث المياه في المدينة إلى محطة ضخ وربطها بمرفق استصلاح الشاطئ الجنوبي في مقاطعة ناسو. جنباً إلى جنب مع مشروع نقل باي بارك الجاري تنفيذه، سيعمل مشروع المدينة على تحسين جودة المياه في الخلجان الغربية وقناة رينولدز. تقوم مؤسسة المرافق البيئية (Environmental Facilities Corporation, EFC) بالتمويل المسبق للمشروع لتزويد المدينة برأس المال الأولي اللازم لتشييد المشروع. سيتم سداد هذه الأموال من خلال برامج منح الكوارث الفيدرالية.

كما وافق المجلس على منحة وحزمة تمويل بدون فوائد تتضمن 38 مليون دولار في تمويل قانون البنية التحتية الفيدرالي من الحزبين (Bipartisan Infrastructure Law, BIL) لقرية باث في مقاطعة ستوبين. تتم إدارة تمويل (BIL) للبنية التحتية للمياه والصرف الصحي من خلال مؤسسة المرافق البيئية (EFC) من خلال الصناديق المتجددة لدى الولاية. سيقوم المشروع بتحديث محطة معالجة مياه الصرف الصحي في القرية للحد من التلوث في مستجمعات المياه في خليج تشيسابيك وزيادة قدرة المحطة على النمو والتنمية في المستقبل.

قال مورين أ. كولمان الرئيس والمدير التنفيذي لمؤسسة المرافق البيئية لولاية نيويورك: "تقف مؤسسة المرافق البيئية (EFC) دائمًا على أهبة الاستعداد لتقديم حلول تمويل مبتكرة لشركائنا في الحكومة المحلية وتعزيز مهمتنا المتمثلة في تنفيذ مشاريع البنية التحتية الحيوية لجودة المياه. وقد التزمت مؤسسة المرافق البيئية (EFC) بالفعل بمبلغ 300 مليون دولار لدعم مشروع نقل باي بارك الجاري في مقاطعة ناسو. إن تخصيص 148 مليون دولار أخرى لدعم مدينة لونغ بيتش في التعافي من الكوارث يؤكد التزام الحاكمة هوكول بتزويد المجتمعات بالموارد التي تحتاجها لحماية البنية التحتية الحيوية وتعزيز قدرتها على تحمل آثار تغير المناخ."

قال باسل سيغوس مفوض المحافظة على البيئة بولاية نيويورك ورئيس مجلس إدارة مؤسسة المرافق البيئية: "إن الحاكمة هوكول ملتزمة بالقيام باستثمارات تحمي إمدادات المياه في نيويورك، مع حماية مجتمعاتنا أيضًا من التلوث وتهديدات الطقس القاسي. اليوم، تدعم ولاية نيويورك البلديات التي تسعى إلى تنفيذ مشاريع بنية تحتية أقوى وأكثر حداثة من شأنها تعزيز جهودنا المستمرة لحماية جودة المياه وضمان تجهيز مجتمعاتنا بشكل أفضل لتحمل العواصف والفيضانات في المستقبل."

قال روبرت جيه رودريغيز مفوض إدارة الخدمات العامة في ولاية نيويورك: "تشكل البنية التحتية للمياه النظيفة الأساس لتنمية مجتمعية خضراء وصحية وقادرة على التكيف. إن الدعم المالي المستمر الذي تقدمه الحاكمة هوكول لمشاريع مثل هذه سيعزز التنمية الاقتصادية المستدامة، ويخفف من الضغط المالي الذي تعاني منه الحكومات المحلية ويزيد من حماية مجتمعات نيويورك من التهديد المتزايد للكوارث الطبيعية المرتبطة بالمناخ."

قال الدكتور جيمس ماك دونالد مفوض الصحة في ولاية نيويورك: "تكفل قيادة الحاكمة هوكول، إلى جانب عمل مؤسسة المرافق البيئية، حصول مجتمعاتنا على الموارد المتاحة لحماية مياه الشرب والصحة العامة في الوقت الحاضر ولسنوات قادمة. سيساعد هذا التمويل الجديد البلديات في جميع أنحاء نيويورك على تحسين أنظمة المياه الخاصة بها حيث نستمر في رؤية المزيد والمزيد من الفيضانات والطقس القاسي بسبب تغير المناخ."

قال تشاك شومر زعيم الأغلبية في مجلس الشيوخ: "من لونغ آيلاند ووادي هدسون إلى فنغر ليكس وغرب نيويورك، نتدفق الاستثمارات التاريخية التي حصلت عليها في قانون البنية التحتية والوظائف من الحزبين وتحصل على مجارف في الأرض لضمان مياه شرب نظيفة وأمنة وإجراء ترقيات حاسمة لمشاريع البنية التحتية لمياه الصرف الصحي في جميع أنحاء إمباير ستيت. لن تساعد هذه المشاريع التي طال انتظارها في جعل مياه نيويورك أكثر صحة ونظافة فحسب، ولكنها تعني أيضًا الكثير من الوظائف ذات الأجور الجيدة ومستقبل أفضل للمجتمعات في كافة أنحاء نيويورك. أنا فخور بتقديم هذا التمويل الفيدرالي المهم لتعزيز هذه المشاريع، وأشيد بالحاكمة هوكول لقيادتها. معًا، نساعد في وضع الأساس لتحسين نوعية الحياة في جميع أنحاء الولاية، ولن أتوقف أبدًا عن النضال من أجل إعادة هذه الدولارات الفيدرالية إلى نيويورك."

قالت السناتور كيرستن غيلبيراند: "إن المياه النظيفة حق أساسي يستحقه جميع سكان نيويورك والأمريكيين. ستساعد مشاريع البنية التحتية للمياه هذه على ضمان حصول سكان نيويورك على مياه الشرب بشكل آمن وموثوق، مع حماية أنظمة معالجة مياه الصرف الصحي الحيوية. أنا فخورة بالعمل على تأمين 38 مليون دولار من هذا التمويل لقريبة باث من خلال قانون البنية التحتية من الحزبين. وأشيد بجهود الحاكمة هوكول لتحسين الهياكل الأساسية للمياه في نيويورك وسأواصل العمل حتى يتمكن جميع سكان نيويورك من الحصول على مياه موثوقة ونظيفة."

تتضمن موافقات المجلس التمويل من خلال الصندوق المتجدد لولاية المياه النظيفة والصندوق المتجدد لمياه الشرب في الولاية، والمنح التي تم الإعلان عنها بالفعل بموجب برامج تحسين البنية التحتية للمياه والمنح المشتركة بين البلديات.

#### مشروعات المياه النظيفة:

- قرية باث، مقاطعة ستوبين – مبلغ 23,712,500 دولار كتمويل قصير الأجل بدون فوائد ومنحة 14,767,125 دولار من الأموال التكميلية العامة لقانون البنية التحتية من الحزبين (BIL)، بالإضافة إلى مبلغ 1,287,500 دولار كتمويل قصير الأجل بدون فوائد ومنحة بقيمة 2,722,500 دولار من الصندوق المتجدد للمياه النظيفة (CWSRF) لتخطيط وتصميم وبناء تحسينات محطة معالجة مياه الصرف الصحي، بما في ذلك تحسينات على إزالة المغذيات والتطهير.

- **مدينة لونج بيتش، مقاطعة ناسو** – تمويل قصير الأجل بسعر السوق بقيمة 148,926,731 دولار لتحويل محطة معالجة مياه الصرف الصحي في مدينة لونج بيتش إلى محطة ضخ للتواصل مع مرفق استصلاح مقاطعة ناسو ساوث شور.
- **قرية ليندونفيل، مقاطعة أورليانز** – تمويل قصير الأجل بدون فوائد بقيمة 576,437 دولار لتخطيط وتصميم وبناء تحسينات التطهير في محطة معالجة مياه الصرف الصحي بالقرية.
- **قرية راينيك، مقاطعة دوتشيس** – تمويل قصير الأجل بدون فوائد بقيمة 5,500,000 دولار لتخطيط وتصميم وبناء ترفقات لنظام معالجة وجمع مياه الصرف الصحي في القرية.
- **قرية جنوب دايتون، مقاطعة كاتاروجوس** – تمويل قصير الأجل بدون فوائد بقيمة 392,400 دولار وتمويل قصير الأجل بسعر السوق بقيمة 357,600 دولار لتخطيط وتصميم وبناء تحسينات على محطة معالجة مياه الصرف الصحي ونظام جمع الصرف الصحي في القرية.

#### مشروعات مياه الشرب:

- **منطقة ألبرتسون للمياه، مقاطعة ناسو** – منحة من برنامج البنية التحتية لتحسين المياه (WIIA) بقيمة 3,000,000 دولار لتركيب معدات جديدة في البئر A3 لمعالجة الملوثات الناشئة.
- **قرية ليتل فالي، مقاطعة كاتاروجوس** – تمويل قصير الأجل بدون فوائد بقيمة 2,940,000 دولار ومنحة بقيمة 3,010,000 دولار من صندوق الولاية المتجدد لمياه الشرب (DWSRF) لبناء وتركيب بئر جديد ومبنى بئر، وتحسينات على البئر الحالي واستبدال ما يقرب من 30,000 قدم طولي من أنابيب المياه في مناطق مختلفة من القرية.
- **منطقة مياه بلينفيو، مقاطعة ناسو** – منحتان من برنامج (WIIA) يبلغ مجموعهما 6.4 مليون دولار لتركيب معدات جديدة في محطات منطقة مياه بلينفيو رقم 3 و4 لمعالجة الملوثات الناشئة.
- **بلدة شوادك، مقاطعة رينسيلار** – منحة من برنامج (WIIA) بقيمة 709,200 دولار لتركيب 5,700 قدم طولي من المياه الرئيسية مع الصمامات والصنابير والملحقات الأخرى ذات الصلة.
- **بلدة ويلسبورو، مقاطعة إسكس** – مبلغ 2,495,525 دولار كتمويل قصير الأجل بدون فوائد، ومبلغ 4,991,048 دولار كتمويل قصير الأجل بسعر السوق ومنحة WIIA بقيمة 5,000,000 دولار لبناء محطة جديدة لمعالجة المياه.

ستؤدي إعادة تمويل المشروعات المكتملة إلى تحقيق وفورات خدمة الديون على المدى الطويل وافق المجلس على إعادة تمويل طويلة الأجل بقيمة إجمالية قدرها 7.7 مليون دولار لثلاثة مشاريع قائمة. يوفر التمويل قصير الأجل رأس المال لتصميم المشاريع وبنائها. وبمجرد الانتهاء من بناء المشروع، يُحول تمويل التمويل قصير الأجل إلى تمويل طويل الأجل لمدة تصل إلى 30 عامًا، مما يوفر على البلديات نفقات فوائد كبيرة مقابل التمويل بمفردها.

تشمل المشاريع المعتمدة للتمويل طويل الأجل بدون فوائد مدينة أمستردام في مقاطعة مونتغومري، وبلدة هيوم في مقاطعة أليغاني وقرية مايفيل في مقاطعة تشاتانوكوا. واستنادًا إلى ظروف السوق الحالية، فإن من المتوقع أن توفر هذه التمويلات طويلة الأجل لدفعي الضرائب ما يقدر بنحو 16.2 ملايين دولار من مدفوعات الفائدة والمنح المصرح بها مسبقًا على مدى فترة التمويل.

#### التزام نيويورك بجودة المياه

الاستثمار الوطني الرائد لولاية نيويورك في البنية التحتية للمياه النظيفة يبلغ 5 مليارات دولار منذ عام 2017. تحت قيادة الحاكمة هوكول تشمل الميزانية المقررة 2023-24 مبلغ 500 مليون دولار في تمويل المياه النظيفة. أطلقت الحاكمة فرق مساعدة المجتمع هذا العام لتوسيع برنامج المساعدة الفنية لمؤسسة (EFC) ومساعدة المجتمعات الصغيرة والريفية والمحرومة على الاستفادة من هذا التمويل لتلبية احتياجات البنية التحتية للمياه النظيفة. نشجع أي مجتمع يحتاج إلى مساعدة في احتياجات البنية التحتية للمياه على الاتصال مع مؤسسة (EFC) على [efc.ny.gov/CAT](http://efc.ny.gov/CAT).

يعمل قانون السندات الذي وافق عليه الناخبون بقيمة 4.2 مليار دولار قانون السندات البيئية للمياه النظيفة والهواء النظيف والوظائف الخضراء تعزيز المستويات التاريخية للتمويل لتحديث البنية التحتية القديمة للمياه وحماية جودة المياه وتعزيز قدرة

المجتمعات على تحمل العواصف والفيضانات الشديدة وتقليل تلوث الهواء وتقليل الانبعاثات التي تغير المناخ واستعادة الموائل والحفاظ على المساحات الخارجية والمزارع المحلية. ستحصل المجتمعات المحرومة على 35 في المائة على الأقل من فوائد تمويل قانون السندات، بهدف 40 في المائة.

###

تتوفر أخبار إضافية على [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
ولاية نيويورك | الغرفة التنفيذية | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[إلغاء الاشتراك](#)